

DOCUMENT RESUME

ED 100 129

FL 005 130

AUTHOR Dube, Normand  
TITLE Les Acadiens (The Acadians).  
SPONS AGENCY Bureau of Elementary and Secondary Education  
(DHEW/OE), Washington, D.C. Div. of Bilingual  
Education.  
PUB DATE [72]  
NOTE 21p.; In French. Pages 19 and 20 of the original  
document are copyrighted and therefore not available.  
They are not included in the pagination  
EDRS PRICE MF-\$0.75 HC-\$1.50 PLUS POSTAGE  
DESCRIPTORS Biculturalism; \*Bilingual Education; Bilingualism;  
\*Elementary Education; \*French; Instructional  
Materials; Language Instruction; \*Reading  
Instruction; \*Reading Materials; Textbooks  
IDENTIFIERS \*Acadia; Canada; Elementary Secondary Education Act  
Title VII; ESEA Title VII; New Brunswick; Nova  
Scotia

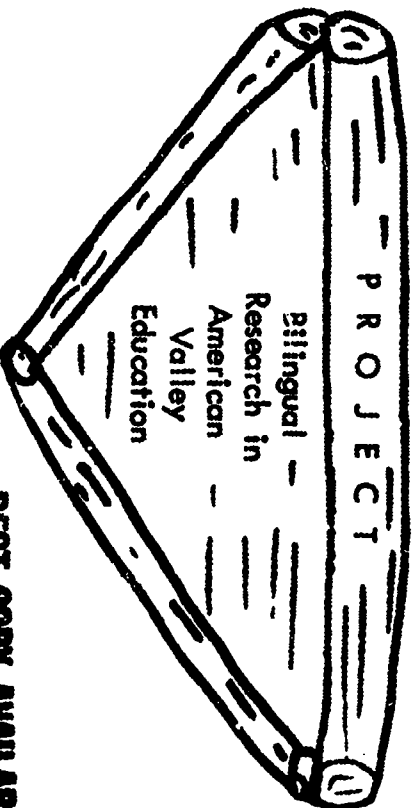
ABSTRACT

Designed for use in a bilingual program, this elementary reader is the story of early French settlers in Acadia, the region now known as Nova Scotia and New Brunswick. The French text is illustrated with color drawings. (PMP)

BEST COPY AVAILABLE

LES

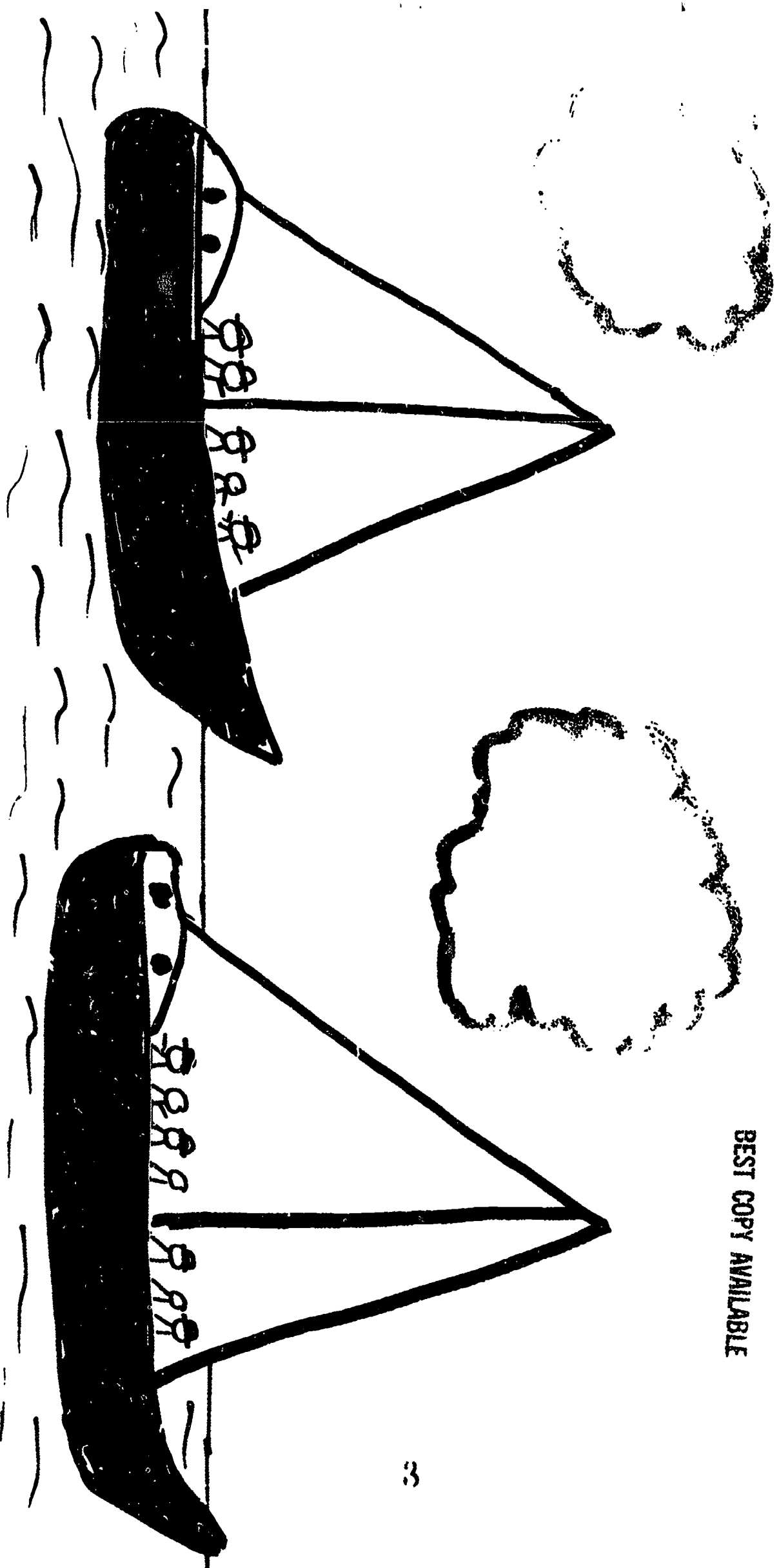
ACADINIENS



BEST COPY AVAILABLE

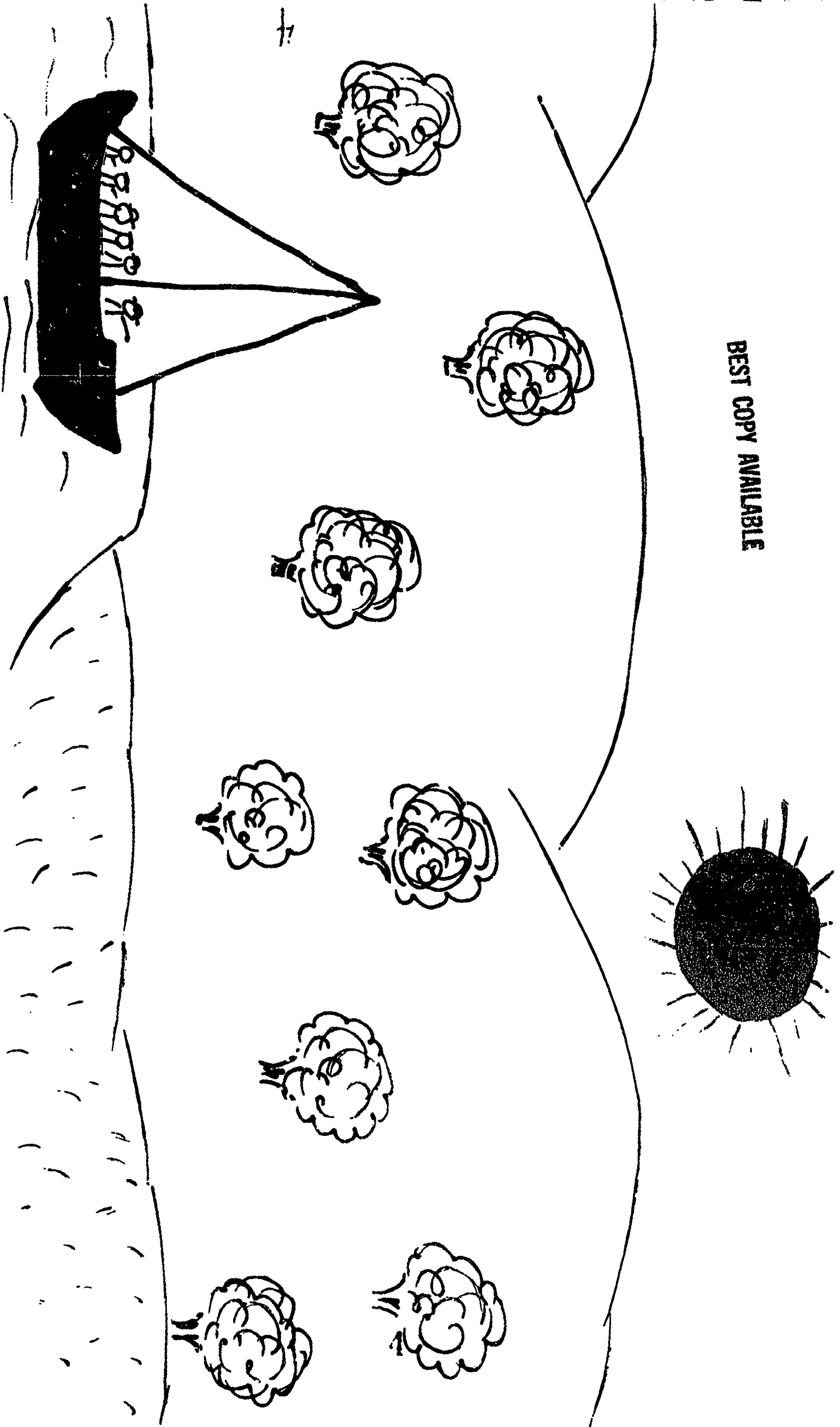
Sponsored through ESEA, Title VII  
Illustrations de Paula Michaud

FL 005130



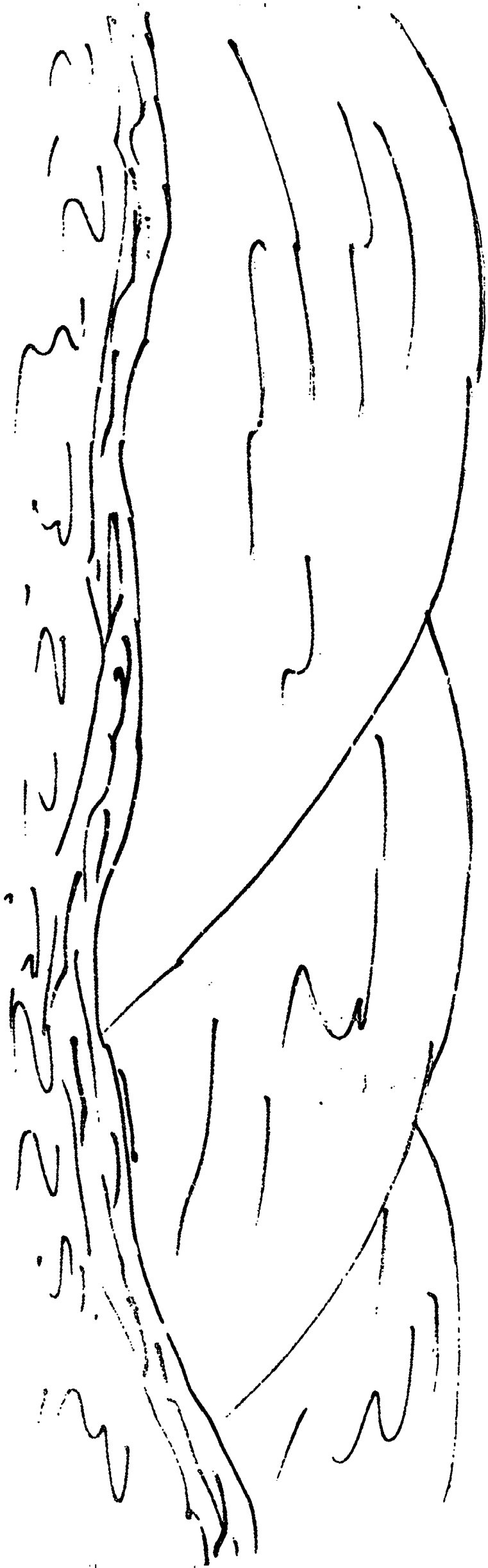
Un jour, il y a longtemps de ca, des hommes et des femmes se ,  
décident de quitter la France.

BEST COPY AVAILABLE



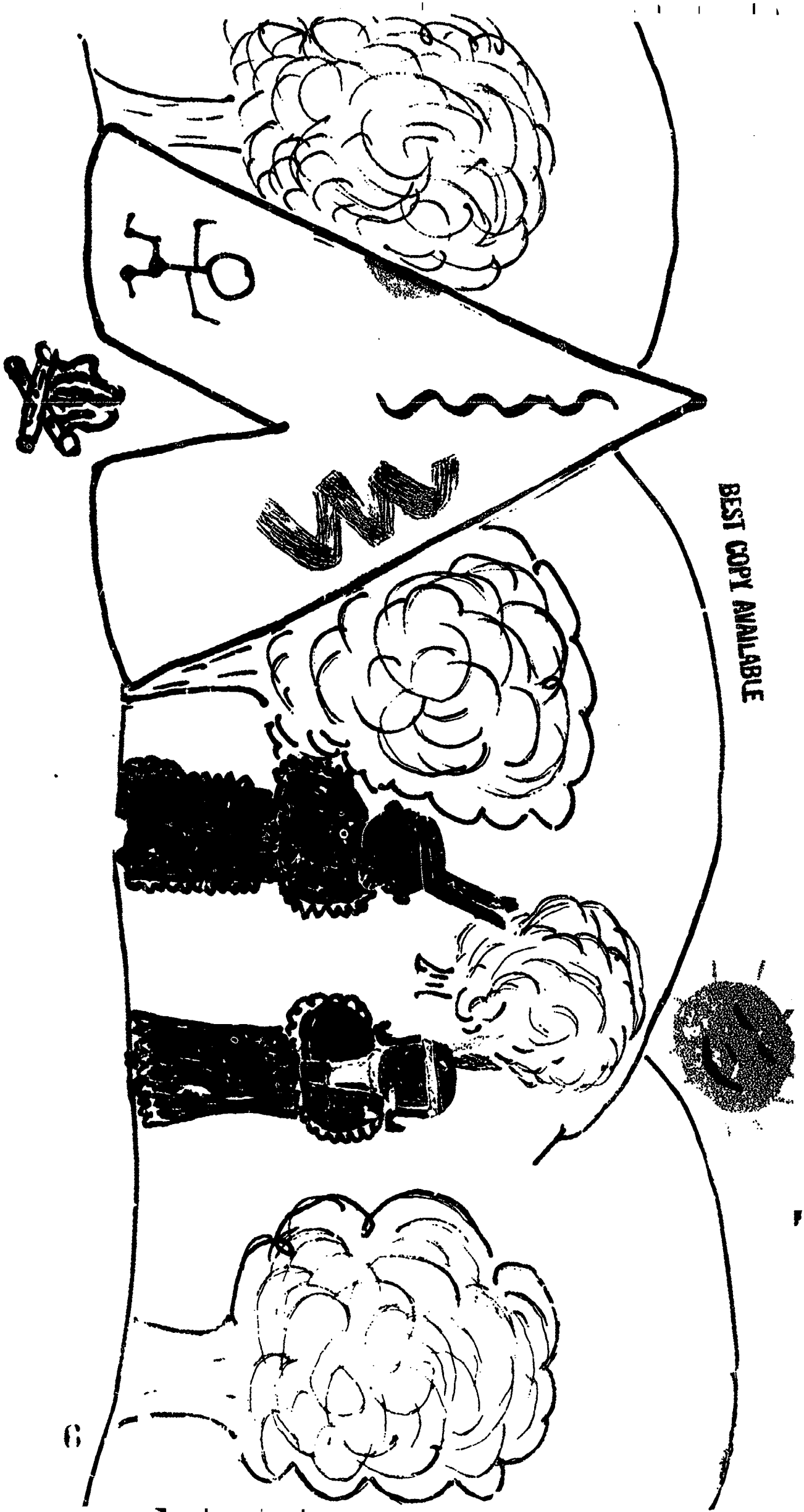
Le voyage en bateau est très long. Ils traversent l'Atlantique dans deux mois.

BEST COPY AVAILABLE

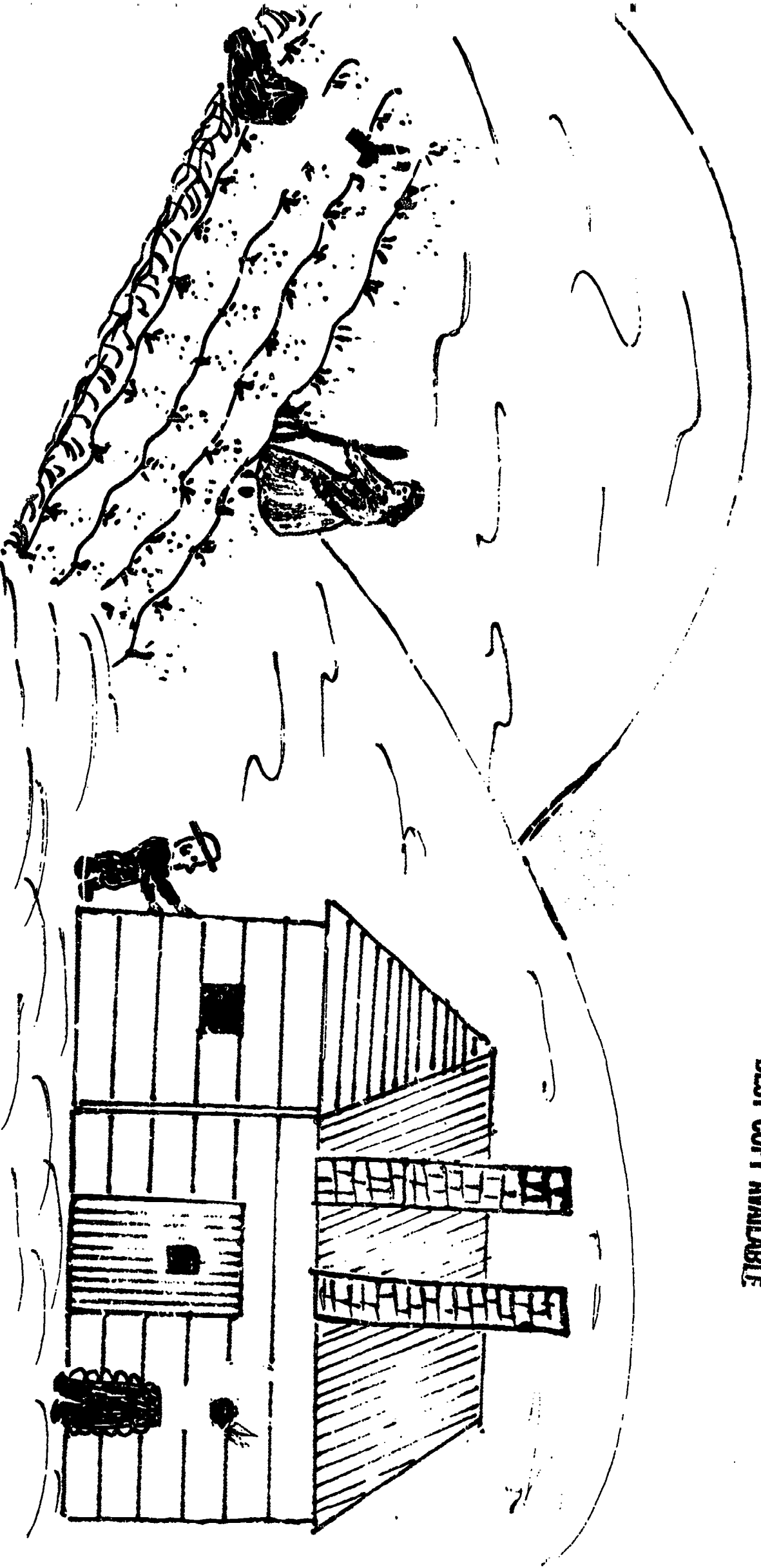


Les hommes et les femmes débarquent à un endroit qu'ils  
nomment Acadie. Les nouveaux habitants s'appellent les Acadiens.

BEST COPY AVAILABLE

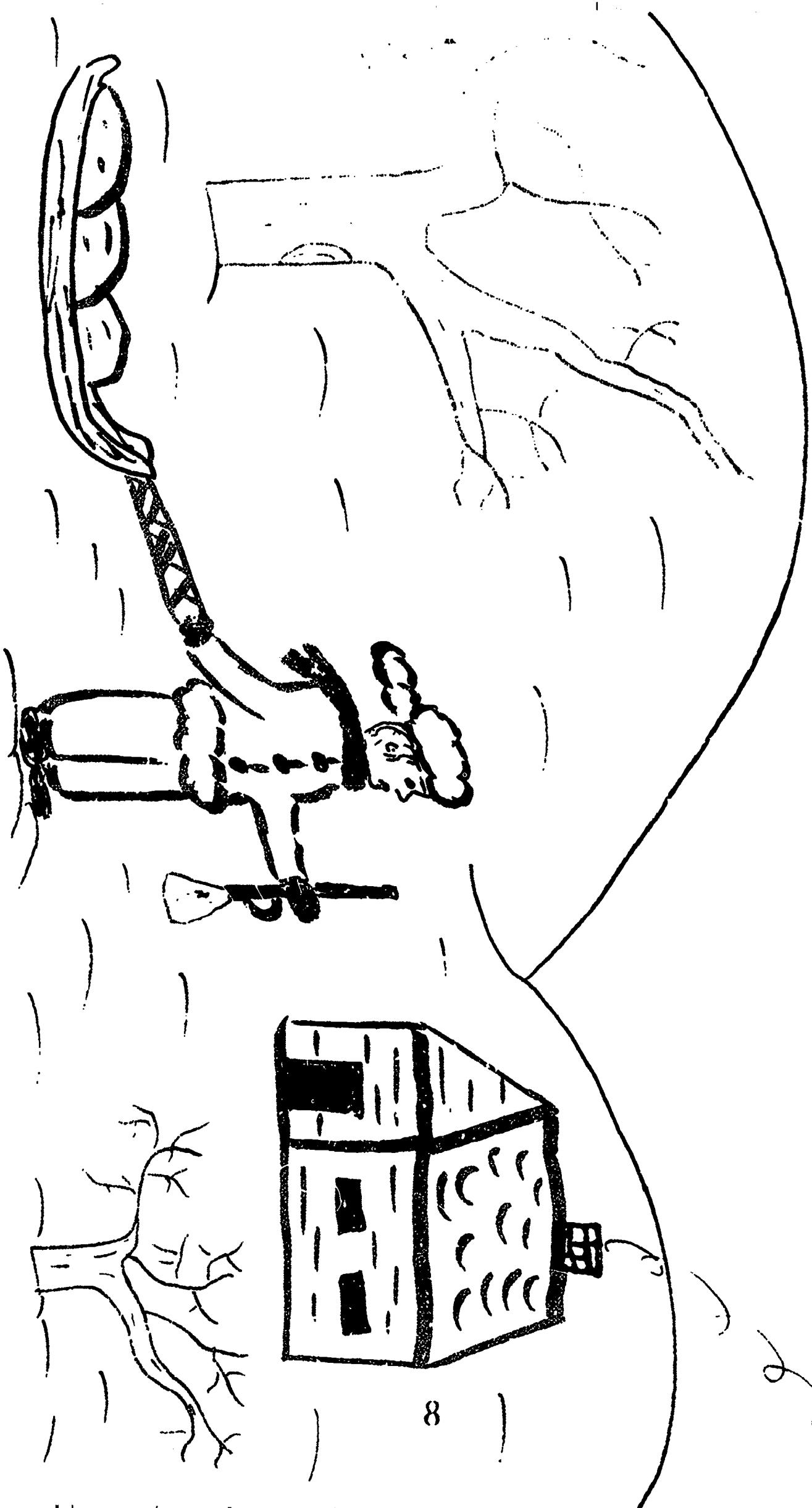


Les Indiens, qui habitent déjà le pays, s'appellent les Micmacs.



Les Indiens aident beaucoup les Acadiens. Ils travaillent en-  
semble. Ils construisent des maisons et ils sèment les champs.

BEST COPY AVAILABLE

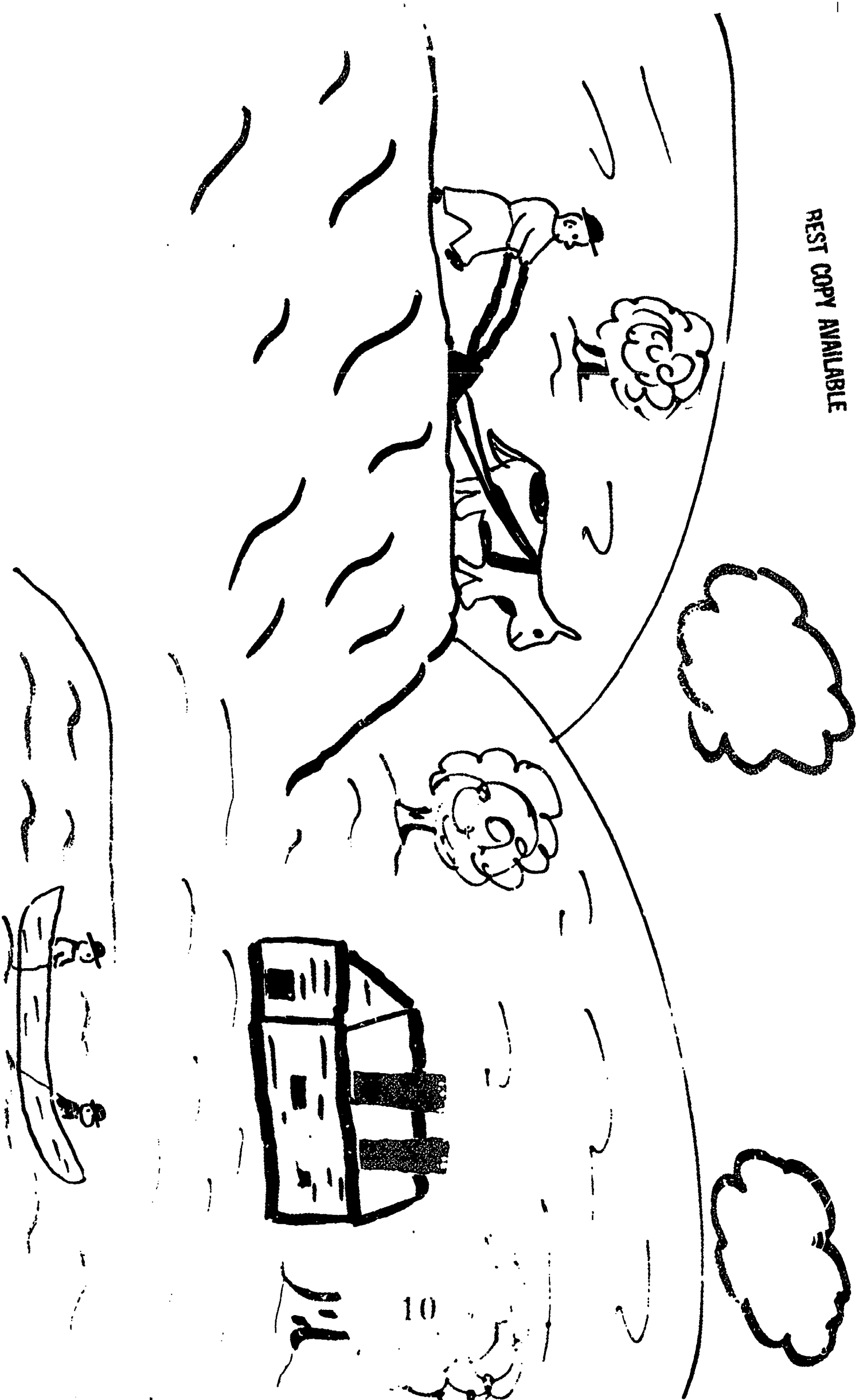


Le premier hiver est très dur pour les Accadiens. Mais les Micmacs les aident beaucoup.

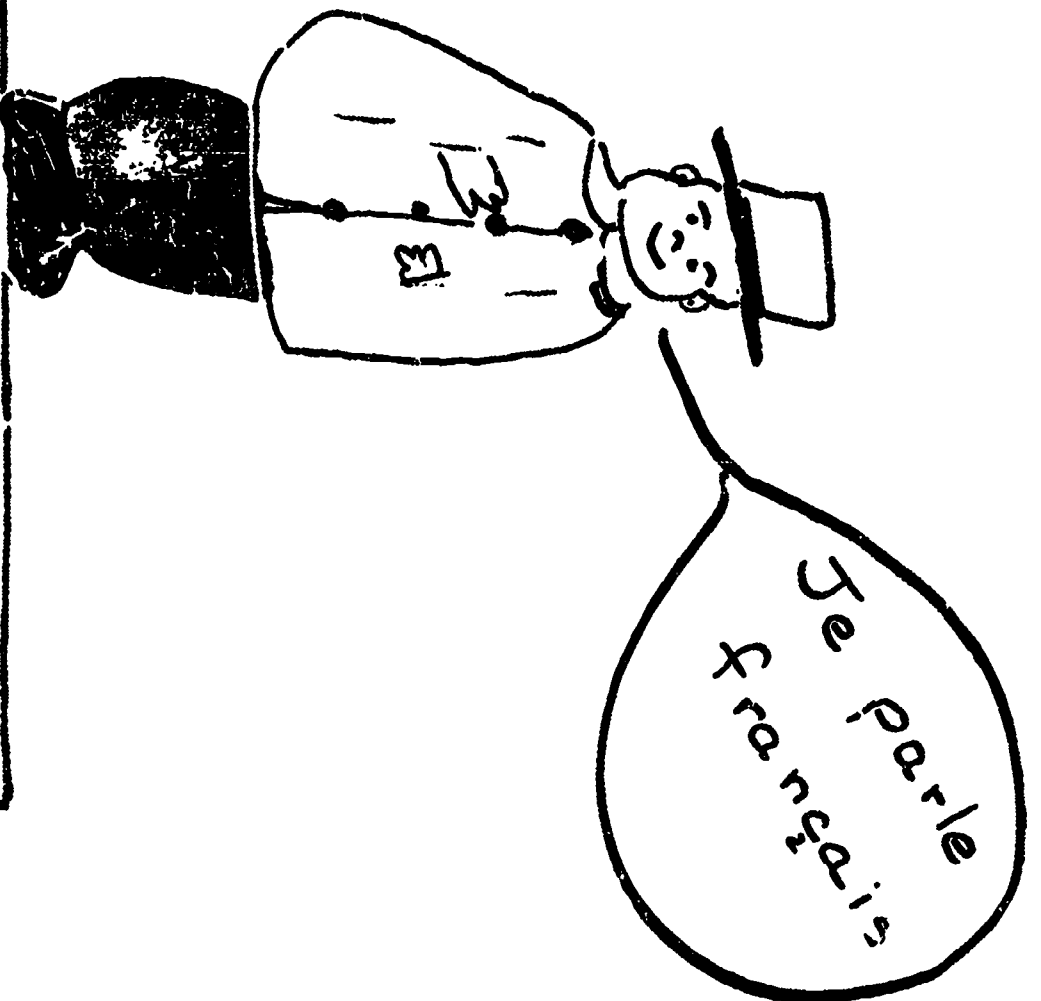




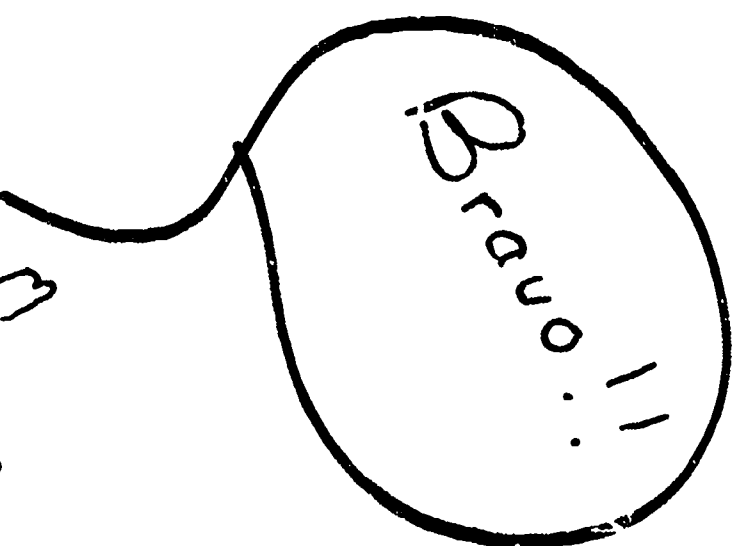
Les Micmacs aiment aussi le prêtre venu avec les Acadiens.  
Ils le surnomment "Robe Noire".



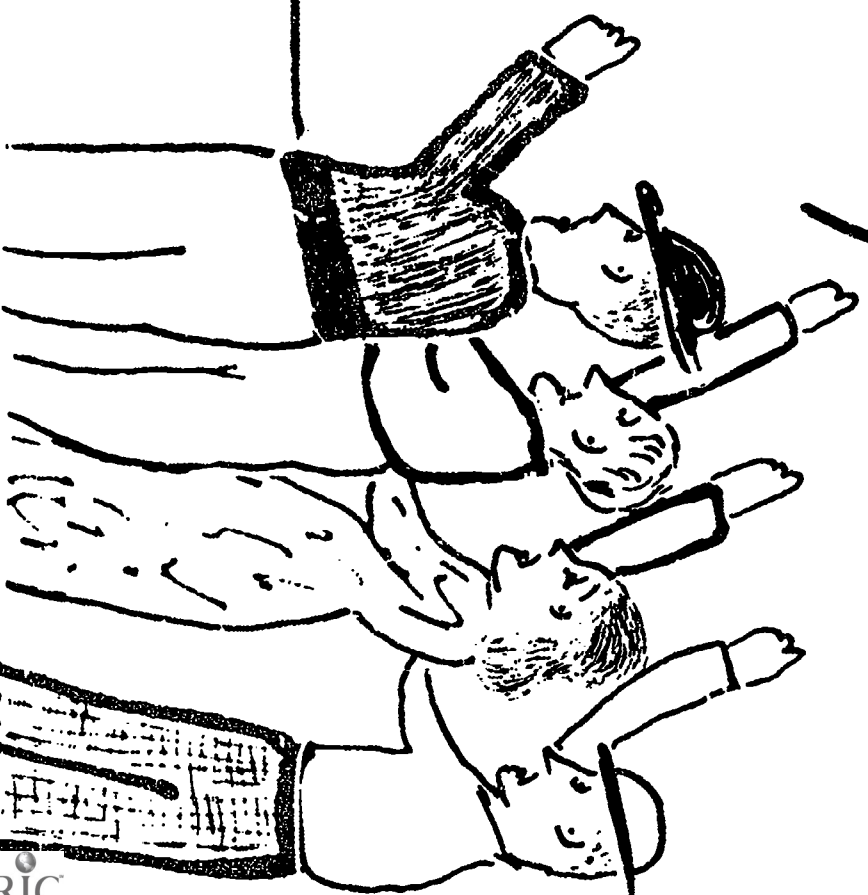
Le printemps est plus heureux pour les Acadiens. Ils sont  
bons fermiers et bons pêcheurs.

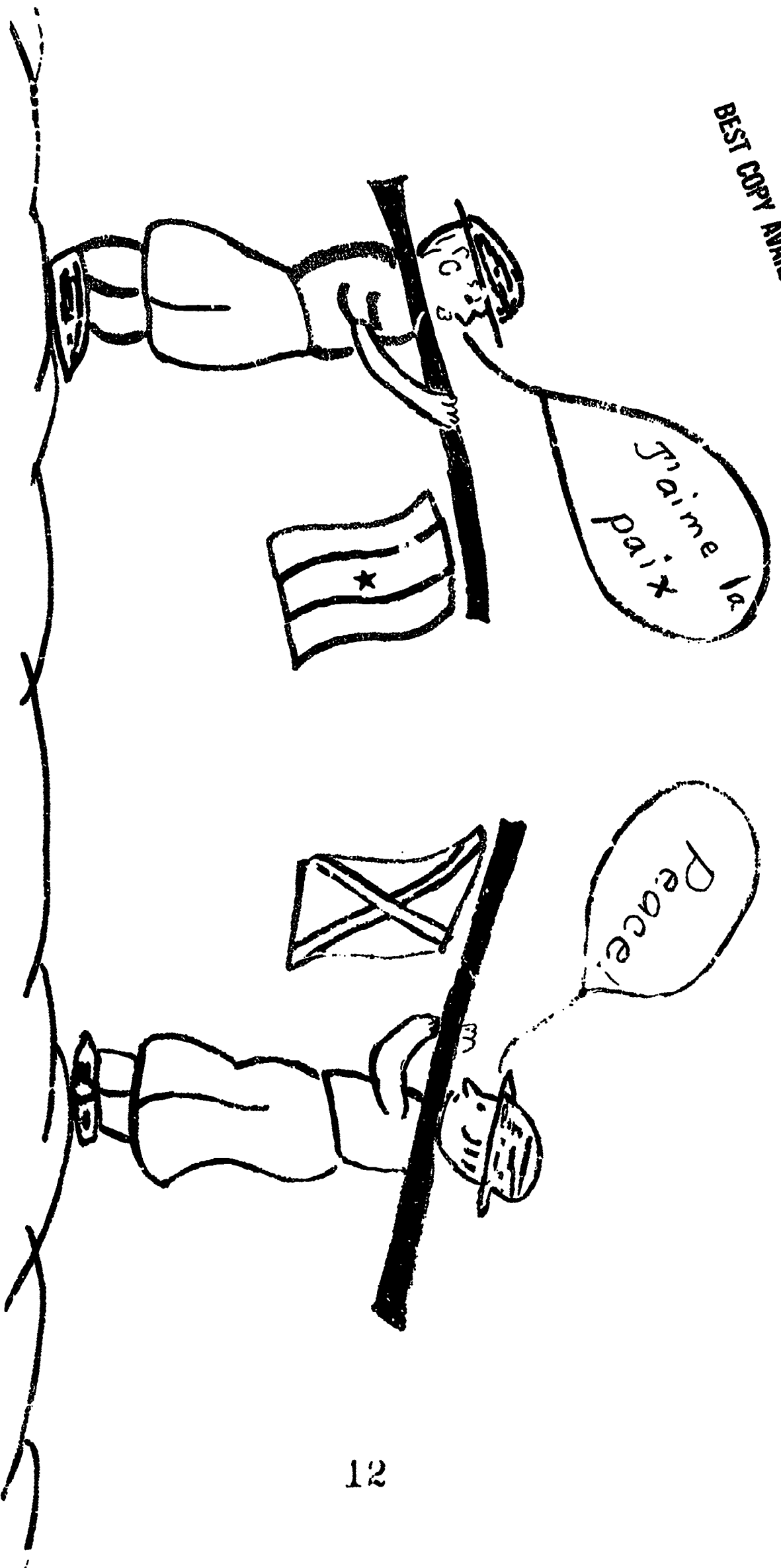


Je parle  
français

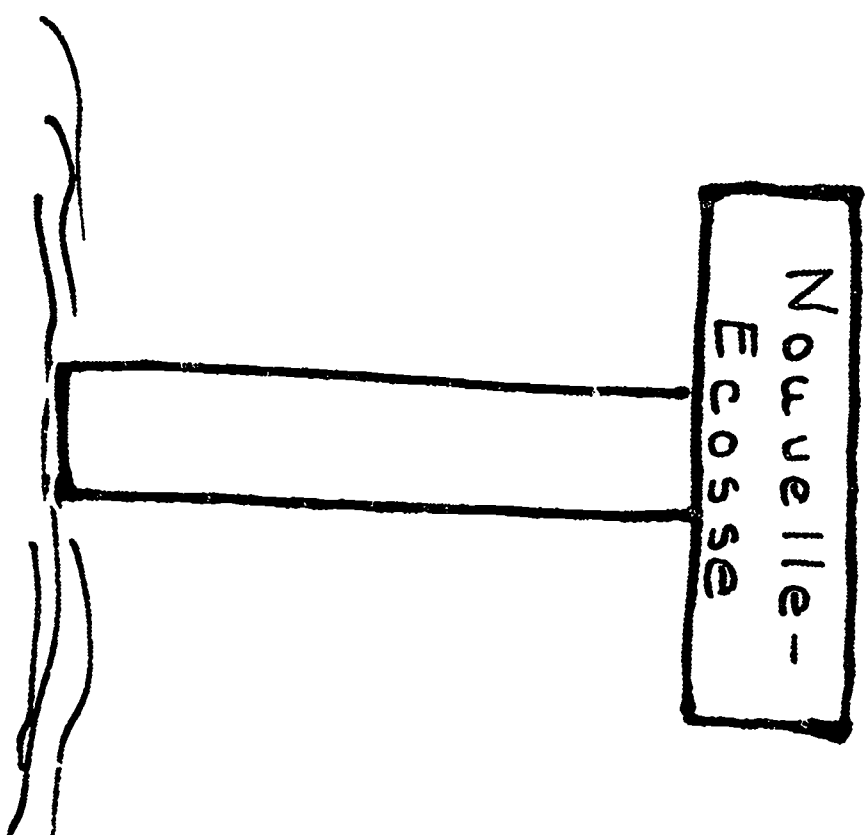
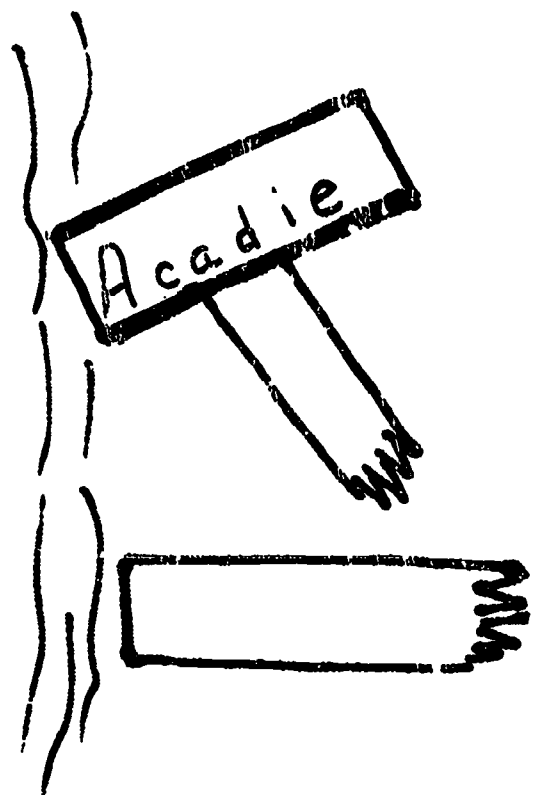


Les Acadiens sont bons  
cioyens aussi. Ils forment un gou-  
vernement. Ils nomment un gouverneur  
français.



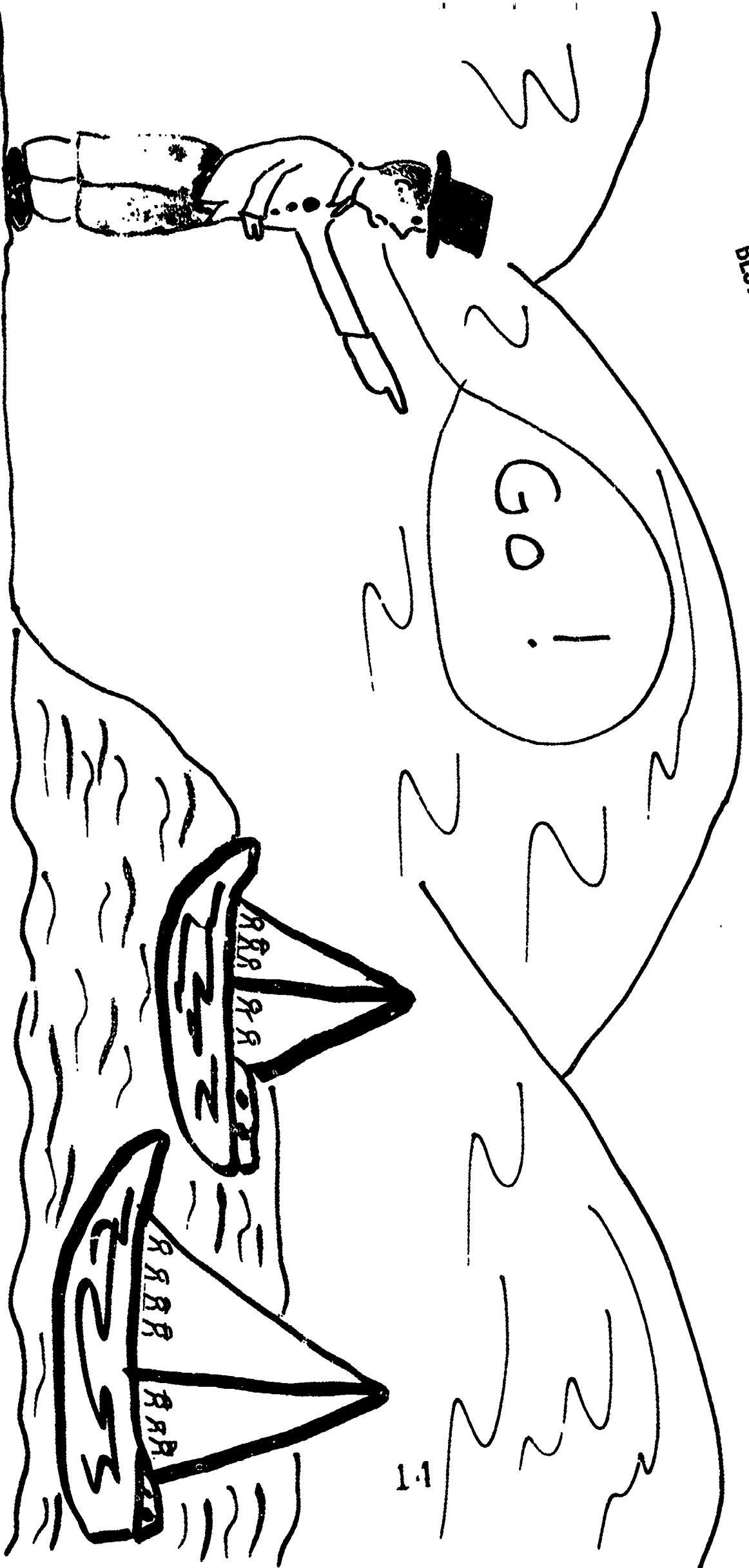


Les Acadiens aiment la paix. Cependant, leur vie de fermier est souvent interrompue par des guerres.

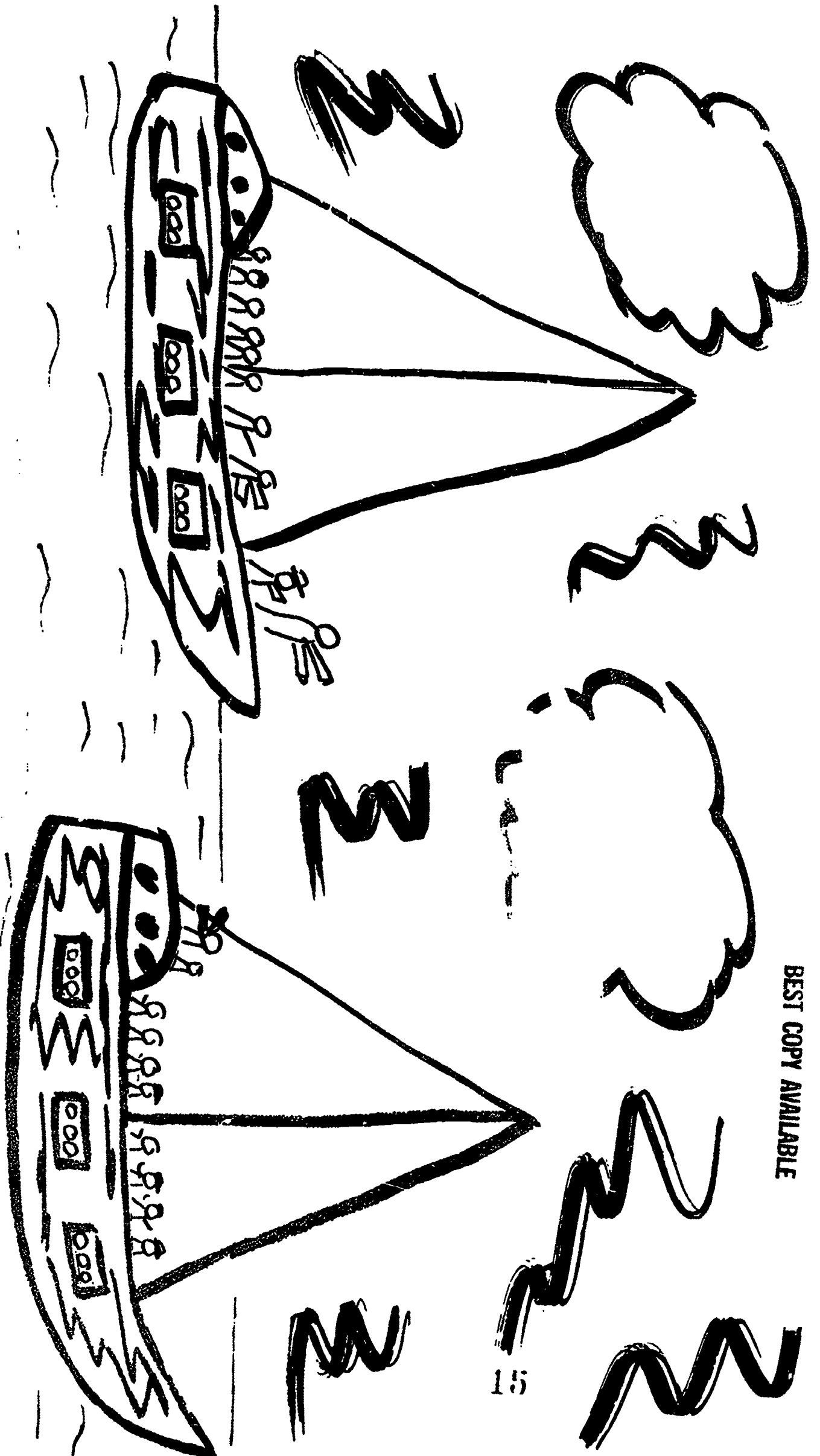


Un des gouverneurs, Sir William Alexander, change le nom de la région. Il nomme la région, la Nouvelle-Ecosse.

BEST COPY AVAILABLE

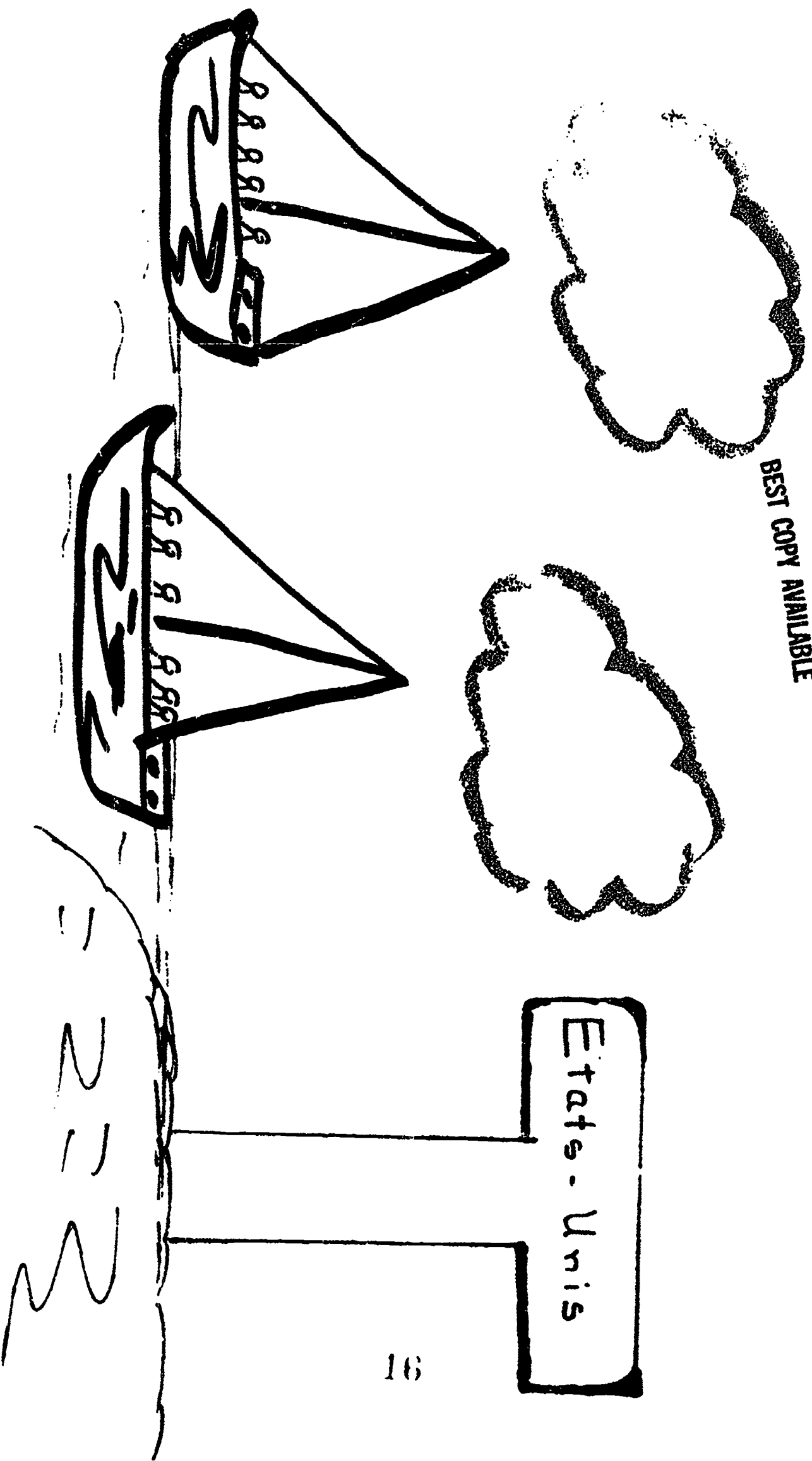


Un soir, les soldats rassemblent les Acadiens dans leur village.  
Durant la nuit, les soldats embarquent les hommes, les femmes  
et les enfants dans des bateaux. C'est l'exile des Acadiens.



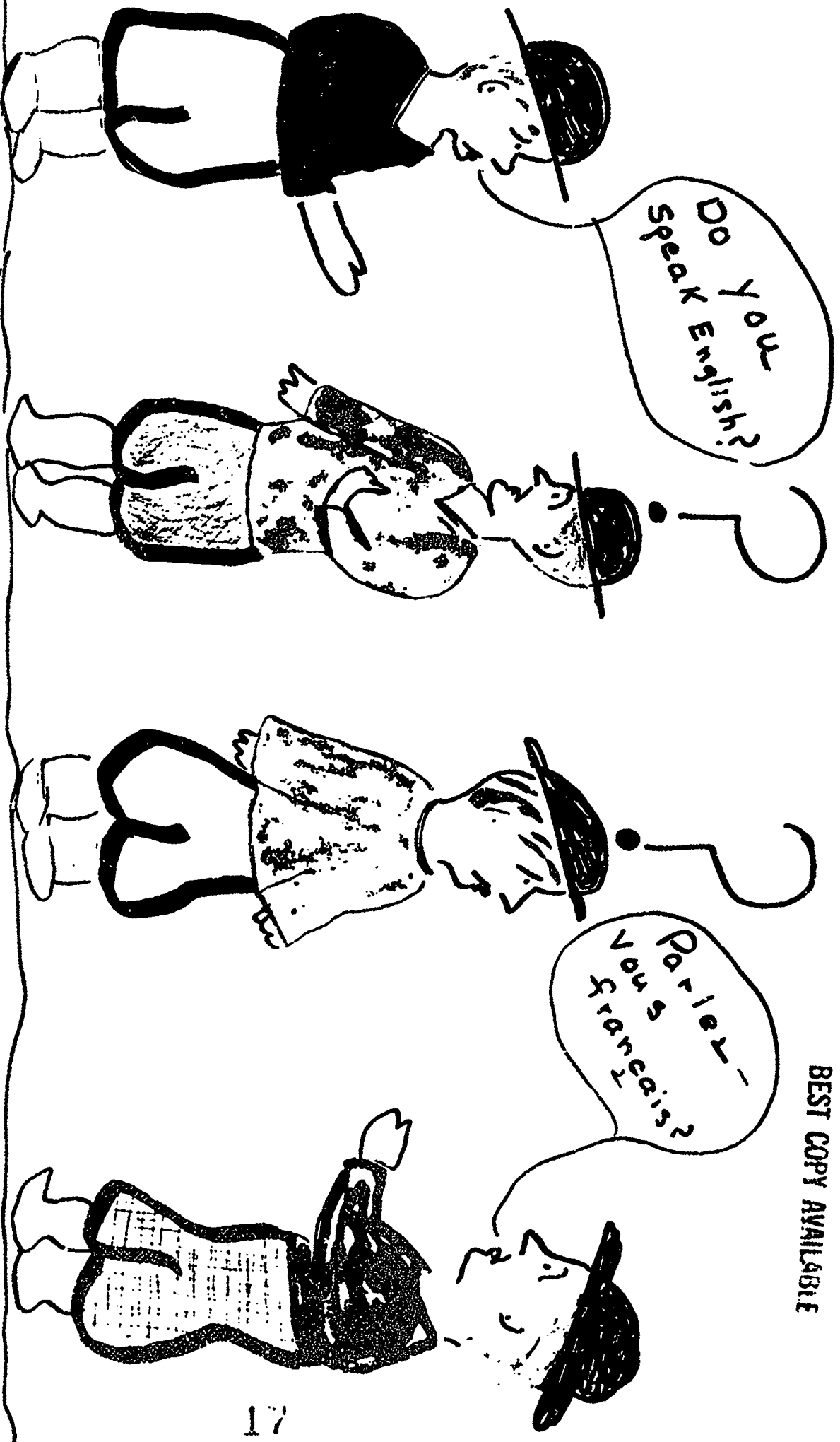
Beaucoup de parents sont séparés de leurs enfants. Beaucoup de familles quittent l'Acadie pour toujours. Les Acadiens sont tristes.

BEST COPY AVAILABLE



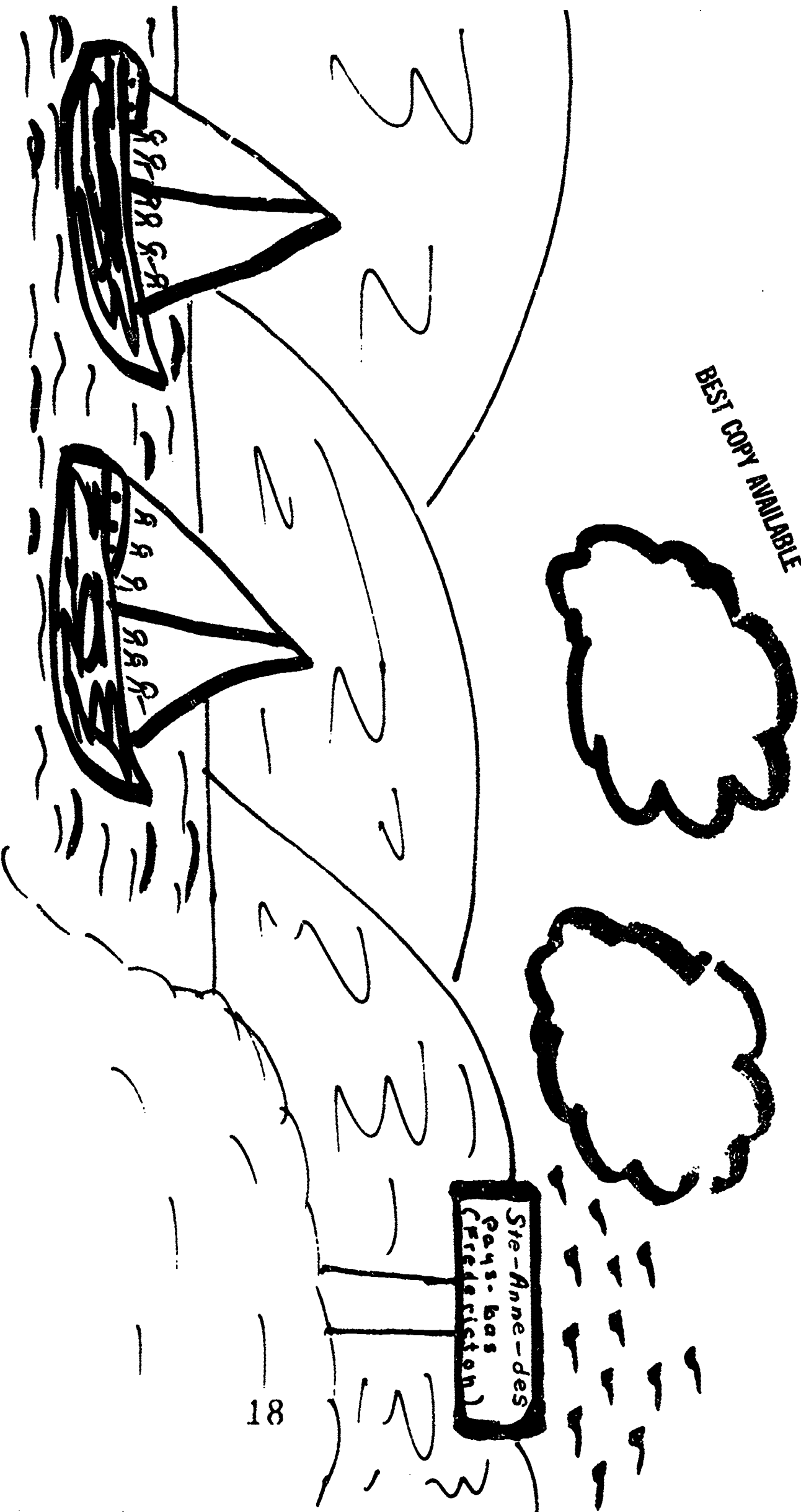
Le voyage en bateau est très long. Beaucoup d'Acadiens sont  
exilés dans l'état du Maryland. D'autres, dans l'état de la Geor-  
gie. Les derniers, dans l'état de la Louisiane.



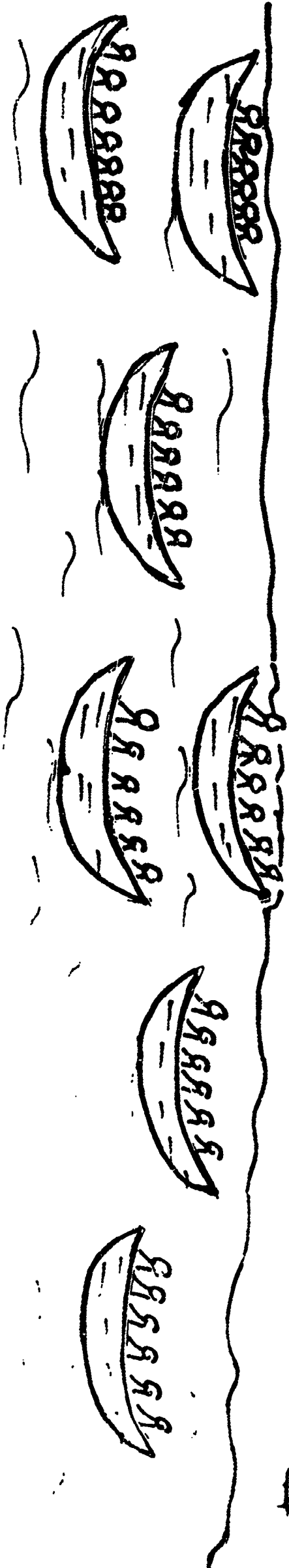
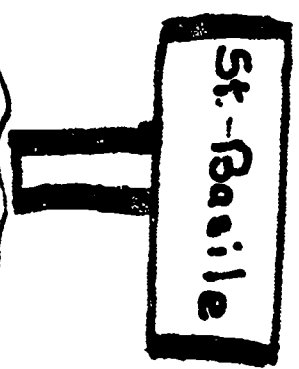


Les Acadiens venus aux Etats-Unis n'ont pas d'argent. Ils n'ont pas de maisons. Ils ne parlent pas anglais. Mais ils sont courageux. Ils vont réussir.

BEST COPY AVAILABLE

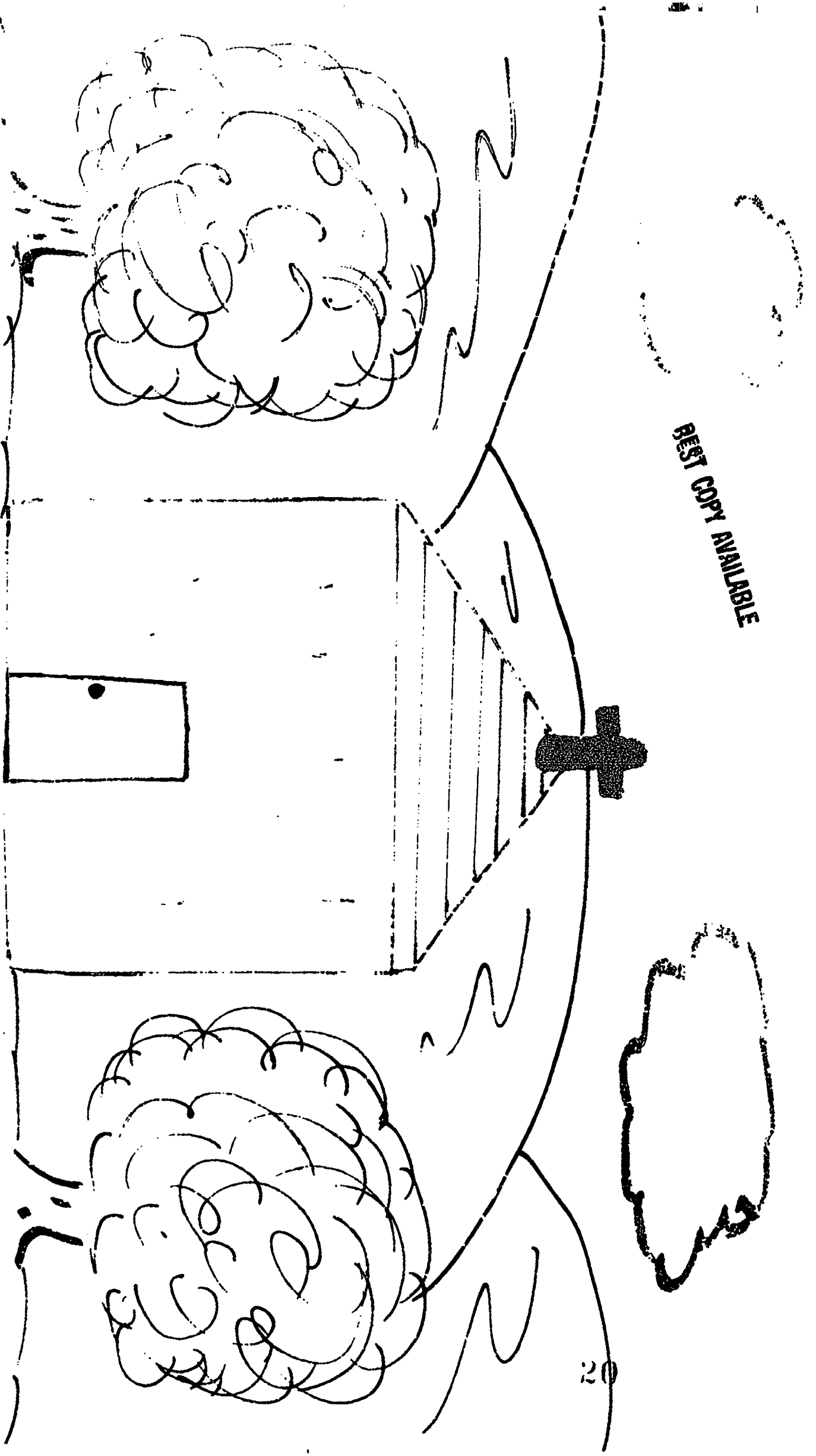


Un groupe d'Acadiens, exilés dans l'état du Massachusetts, se décide de quitter les Etats-Unis. Leur nouvelle colonie s'appelle Ste-Anne-des-Pays-Bas (Fredericton) dans le Nouveau-Brunswick.



En juin 1785, quelques familles acadi  
des-Pays-Bas pour aller à St-Basile. Monsieur Joseph Daigle est  
leur chef.

BEST COPY AVAILABLE



les Acadiens aiment St-Basile. Le village est sur la riviere St-Jean. En 1799, les Acadiens y bâtissent leur église.

## *Faits A Noter*

page

- 1 La France est le pays natal des Acadiens.
- 2 Les Acadiens sont probablement débarqués à un endroit appelé Port-Royal.
- 11 Sir William Alexander est un gouverneur anglais
- 14 Les Acadiens sont exilés aux États-Unis. Cependant, ils n'ont pas le choix où débarquer.
- 15 Aujourd'hui, il y a beaucoup d'Acadiens dans l'état de la Louisiane.
- 16 A peu près 200 Acadiens quittent l'état du Massachusetts.

**BEST COPY AVAILABLE**